

DIAGNOSTYKA
PROTETYKA
SŁUCHU

▪ Badanie słuchu

baterie do APARATÓW SŁUCHOWYCH **6szt. 15 zł**

APARATY SŁUCHOWE najlepszych światowych producentów

KOSTRZYN NAD ODRĄ SZPITAL MIEJSKI

UL. NARUTOWICZA 6

CZYNNE:

PON. 9.30-17.00, WTOREK 14.00-17.00

ŚRODA 9.30-15.00

SŁUBICE

UL. MICKIEWICZA 6, GABINET 107 (I PIĘTRO)

CZYNNE:

PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK 7.00-14.00

WTOREK, CZWARTEK 11.00-18.00

tel. 95 757 71 89, kom. 534 799 977

KASACJA POJAZDÓW

SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCHSKUP ŻŁOMU
I METALI
KOLOROWYCHDOJAZD DO KLIENTA
GRATISPŁACIMY GOTÓWKĄ
ZA KAŻDE AUTO69-200 SULĘCIN, UL. MŁYNARSKA 6
TEL. 95 7555 267, 505 042 807, 504 021 507

Czynne: poniedziałek - piątek 8 - 16; sobota 8 - 13

REGION

Kolejne firmy w K-S SSE

Do końca 2015 roku zarząd Kostrzyńsko-Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej planuje wydać co najmniej 20 zezwoleń na prowadzenie działalności gospodarczej.



K-S SSE wciąż poszerza zasięg swojej działalności - podkreśla wiceprezes strefy Roman Dzikuch

To jedna z najlepszych specjalnych stref ekonomicznych w kraju, obejmująca zasięgiem swoich działań obszar kilku województw, ale w szczególności wierna ojczystemu regionowi i działająca na rzecz jego rozwoju. K-S SSE działa w regionie od 18

lat i z sukcesem wspiera inwestorów zarówno krajowych, jak również zagranicznych. Suma nakładów inwestycyjnych, poniesionych przez inwestorów strefowych, przekroczyła 6 mld, a zatrudnienie w firmach na niej operujących wynosi prawie 30

>> cd. na s. 5

POWIAT GÓRZOWSKI

Pracownicy szpitala w Kostrzynie nie dostali zaległe pensje

Starostwo powiatowe w Gorzowie Wlkp. kończy wypłacać zaległe pensje pracownikom szpitala w Kostrzynie. Większość z nich otrzymała już pieniądze.

Wśród wierzycieli ZP ZOZ w Kostrzynie nad Odrą było 380 jego byłych pracowników: pielęgniarki, lekarze, położne i salowe. Od dłuższego czasu władze Powiatu Gorzowskiego starały się o rządową pożyczkę na spłatę długów szpitala, w tym w pierwszej kolejności należności byłych pracowników. Łączna kwota, którą będący w likwidacji szpital zalegał zwolnionym pracownikom to ok. 7 mln. zł.

Historia ma swój początek w 2007 roku, kiedy to w miejsce SP ZOZ w Kostrzynie nad Odrą, którego konta zajął komornik powołano nową lecznicę – prywatną firmę z siedzibą w Kostrzynie. Nowy szpital przejął budynek, wyposażenie i część personelu, ale nie przejął długów starego szpitala. Wierzyciele wytoczyli pozwy do sądu o spłatę zaległości, ale komornik nie miał już czego zajmować. Dopóki stary szpital był w likwidacji, nie mogli się domagać pieniędzy od organu założycielskiego, czyli starostwa powiatowego w Gorzowie Wlkp. Władze powiatu przedłużały w nieskończoność termin zakończenia likwidacji, a dług rósł każdego dnia o 21 tys. zł.

Wreszcie w połowie tego roku Powiat Gorzowski dostał blisko 50-milionową pożyczkę z ministerstwa finansów. Od lipca byli pracownicy zaczęli otrzymywać zaległe wynagrodzenia. Do spłaty pozostały długi wobec zaledwie kilku osób.

Adam Piotrowski



Doświadczenie i pasja

Władysław

KOMARNICKI**KANDYDAT DO SENATU RP**

Materiał sfinansowany przez KW Platforma Obywatelska RP

KASY FISKALNE • KSEROKOPIARKI • KOMPUTERY

sprzedaż i serwis

**M-tech**

Słubice, Plac Bohaterów 15

95 758 8508, 95 758 8509

www.m-tech.sklep.pl

WWW.M-TECH.SKLEP.PL

Pożyczka
z miesięczną ratą

Zadzwoń lub wyślij SMS o treści POŻYCZKA

600 400 600

Koszt połączenia i SMS-a wg taryfy operatora

Provident Polska S.A.

www.provident.pl

PROVIDENT

Warunkiem udzielenia pożyczki jest pozytywny wynik badania zdolności kredytowej konsumenta.

OGŁOSZENIA DROBNE

Pożyczki bez BIK z komornikiem! Dojazd, tel. 696 043 055

Sprzedam przenośny piec kaflowy oraz kafle do pieca. Tel. 722 139 072

Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 7 arów w Sulęcinie. Tel. 722 139 072

Układanie psów i szkolenie opiekunów 601 772 559

PRACA

Opiekunki j. niemiecki minimum komunikatywny, legalnie do 1500 euro, opiekunka za nic nie płaci! od zaraz 730 497 771

**Stahl-Mont
Sp. z o.o. - Sp. k.
zatrudni:**

SPAWACZY MAG

**CV na e-mail:
biuro@stahlmont.eu,
tel. 503-154-268**

**Komercyjne
ogłoszenie drobne -
tylko 1,50 zł za słowo!**

Referendalna kpina

W moim lokalu wyborczym 6 września pojawiłem się pięć minut przed 22. Na twarzach członków komisji obwodowej odczytałem szok i niedowierzanie. Po chwili jednak to ja przeżyłem szok, bo liczyłem, że w przypadku pierwszego od ponad 12 lat referendum (w 2003 r. głosowali nad przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej) swój obowiązek obywatelski spełni przynajmniej 15 proc. uprawnionych do głosowania. Tymczasem na 877 osób wpisanych na listę wyborców ja byłem czterdziestym głosującym, co dało frekwencję na poziomie 4,56 proc... W skali kraju zagłosowało 7,8 proc. uprawnionych do głosowania, a żeby referendum było ważne do urn musiało pójść przynajmniej 50 proc. Polaków + 1. Daleki jednak jestem od tego, by za tak niską frekwencję winić kogośkolwiek, kto 6 września do urny nie poszedł. Ponad 100 mln. zł

wydaliśmy na kaprys kilku polityków i jednego muzyka. Wróćmy jednak do genezy. 11 maja po przegranej I turze wyborów prezydent Bronisław Komorowski zgłasza projekt przeprowadzenia referendum w sprawie JOW. Zrobił to zapewne pod wpływem dużego sukcesu wyborczego Pawła Kukiza, którego 10 maja poparło ponad 20 proc. Polaków. Ostatecznie B. Komorowski ten akt rozpacz nie pomógł i wybory przegrał. Ale referendum pozostało. Dlaczego jednak Polacy nie poculi bluesa i temat zupełnie zlekceważyli? Po pierwsze, żadna partia polityczna nie była na serio zainteresowana, by obywatele zachęcić do udziału w referendum. Po drugie, sam Kukiz zajął się bardziej układaniem list wyborczych do parlamentu i wewnętrznymi kłótniami niż przekonywaniem Polaków do jedynego jak na razie wyraźnego hasła na swoim sztandarze. Po trzecie, pytania referendalne

sformułowano niezwykle zawiłe i nikt nie starał się wytłumaczyć ludziom, na czym polegają różnice pomiędzy odpowiedzią na „tak” lub na „nie”. Po czwarte wreszcie, nowy prezydent najjaśniejszej Andrzej Duda, pomimo, że zapewne zdawał sobie sprawę z marnej otoczki wokół referendum i kiepskich szans na wystarczającą frekwencję nie skorzystał z szansy na jego odwołanie. Ba, poszedł nawet dalej, bo wzorem swojego poprzednika zaproponował przeprowadzenie kolejnego referendum, połączonego z wyborami do parlamentu zaplanowanymi na 25 października. Polacy mieli się w nim wypowiedzieć na temat wieku emerytalnego, posyłania sześciolatków do szkół oraz prywatyzacji Lasów Państwowych. Na marginesie trochę tym posunięciem chciał się obecny prezydent wyręczyć, bo np. cofnięcie wieku emerytalnego do stanu sprzed reformy, to był jego, a teraz PiS-u główny

postulat wyborczy (na szczęście Senat pomysł prezydenta odrzucił i drugiej kompromitacji nie będzie). Jaki więc mamy na dziś efekt? Referendum z 6 września okazało się sierotą - nikt nie przyznaje się do błędu. A prawda według mnie jest taka, jak w przypadku małżeństwa, które się rozwodzi - winna jest każda ze stron. Wszystkie partie, a także były i obecny prezydent z Kukizem na czele potraktowali instytucję referendum, jako swoją taktykę wyborczą, o nas obywatelach zapominając... Nie ma więc co się dziwić, że obywatele wykazali pełną obojętność dla kolejnych politycznych targów.



Adam Piotrowski
Redaktor naczelny

Adam.Piotrowski2@gmail.com

KOSTRZYN NAD ODRĄ

Kostrzyn doczeka się obwodnicy!

Budowa obwodnicy w Kostrzynie nad Odrą trafiła na listę Planu Budowy Dróg Krajowych na lata 2014-2023 i nie jest to lista rezerwowa.

Projekt przeszedł już uzgodnienia międzyresortowe i konsultacje publiczne. Przyjęcie nowego programu drogowego przez rząd jest planowane we wrześniu 2015 r.

W dokumencie znalazły się także obwodnice Strzelec Krajeńskich oraz Krosna Odrzańskiego.

Walka o obwodnicę naszego miasta trwała długo, zabiegał o to osobiście burmistrz miasta **Andrzej Kunt** oraz Rada Miasta. Rozmowy prowadzone były na wysokim szczeblu. - Musimy sobie uzmysłwić, że na blisko 100-kilometrowym odcinku granicy między Świeciem, a Krajnikiem Dolnym nie ma mostu, którym mogłyby przejechać tiry. Jeśli mówimy

o dobrej współpracy z Niemcami, o rozwoju tej części Polski, o komforcie życia mieszkańców Kostrzyna, to budowa nowego mostu i obwodnicy jest potrzebna - podkreślał A. Kunt w 2014 roku podczas spotkania z premierem **Donaldem Tuskiem**. W odpowiedzi otrzymał potwierdzenie realizacji projektu. Budowa obwodnicy mostową bez wątpienia poprawi komfort i bezpieczeństwo w ruchu drogowym.

Red. na podst.
www.kostrzyn.um.gov.pl

lokalny
PRZEKRÓJBEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE
KUPON NA OGŁOSZENIE

Bezpłatne ogłoszenia mogą zamieszczać wyłącznie osoby prywatne nie prowadzące działalności gospodarczej

Ogłoszenie drobne może zamierać maksymalnie 20 słów łącznie z ceną, numerem telefonu itp.

TREŚĆ OGŁOSZENIA (drukowanymi literami):

IMIĘ I NAZWISKO..... ADRES

NR TELEFONU.....

1. Wypełniony kupon należy przesłać na adres redakcji: Ul. Kościuszki 22a/3, 69-200 Sulęcín lub zeskanowany na adres e-mail: Adam.Piotrowski2@gmail.com
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany treści ogłoszenia lub wstrzymania jego publikacji
3. Warunkiem publikacji ogłoszenia jest podanie danych osobowych ogłoszeniodawcy. Dane te będą przetwarzane przez wydawcę wyłącznie dla potrzeb realizacji zlecenia.

lokalny
PRZEKRÓJ

Wydawca: Agencja Reklamy ROGREG Adam Piotrowski, ul. Kościuszki 22a/3, 69-200 Sulęcín; **Redaktor naczelny:** Adam Piotrowski

Redakcja: Alina Cywilko, Marcin Piotrowski, Kamila Piotrowska, Robert Tomczak, Przemysław Mielczarek, Daniel Szurka

Adres redakcji: ul. Kilińskiego 9, 69-200 Sulęcín, tel. 511 225 133, Adam.Piotrowski2@gmail.com; **Oferta reklamy:** tel. 511 333 514

Druk: Polska Presse Oddział w Poznaniu; **Nakład:** 12.600 egz.; **Kolportaż:** Agencja Reklamy PROGRESS

Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca nie zamówionych tekstów, a także zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych bez zgody wydawcy jest zabronione

TU ZNAJDZIESZ NASZE GAZETY: **KOSTRZYN NAD ODRĄ** (INTERMARCHE ul. Sikorskiego; TESCO ul. Gorzowska; LEWIATAN ul. Piastowska; PULS ul. Wyszyńskiego; PIEKARNIA OSKROBA ul. Gorzowska; NETTO ul. Handlowa; URZĄD GMINY ul. Sikorskiego; CENTRUM HANDLOWE ul. Żeglarska); **ŚLUBICE** (NETTO ul. Wojska Polskiego; INTERMARCHE ul. Kościuszki; URZĄD MIEJSKI ul. Akademicka; ECO - SUPERMARKET ul. Dąbrowski; CENTRUM HANDLOWE - PARTER ul. Kościuszki; CUKIERNIA ul. Żeromskiego; MILA ul. Kopernika; PORADNIE SPECJALISTYCZNE ul. Mickiewicza; PIEKARNIA OSKROBA ul. Wojska Polskiego; GALERIA PIOTR I PAWEŁ ul. Wojska Polskiego); **GÓRZYCA** (URZĄD GMINY ul. 1 Maja; SKLEP SPOŻYWCZY PRZY URZĘDZIE GMINY ul. 1 Maja; JANICKA SUPERMARKET ul. Kostrzyńska; SKLEP SPOŻYWCZY os. 40-lecia PRL); **RZEPIN** (URZĄD MIEJSKI ul. Plac Ratuszowy; LEWIATAN ul. Chrobrego; MILA ul. Słubicka; PIEKARNIA BAGIETKA ul. Słubicka)

REGION

Lubuskie bez dopalaczy – kampania Wojewody Lubuskiego



Wojewoda Katarzyna Osos wraz z grupą specjalistów opracowała akcję edukacyjno-profilaktyczną przeciw dopalaczom, skierowaną do młodzieży. Tylko w tym roku w naszym województwie odnotowano ponad 300 przypadków zatrucia dopalaczami, kiedy w ubiegłym roku było ich 45, a w 2013 r. tylko 7. To zatrważający wzrost. Trzeba jak najwięcej mówić o ich szkodliwości.

Zaraz na początku wakacji Wojewoda przygotowała szereg działań, pod hasłem „Lubuskie bez dopalaczy”. Cel, to dotarcie do jak największej ilości młodych lubuszan, aby chronić ich zdrowie i życie. Teraz w każdej szkole podstawowej, gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej uczniowie i rodzice mają do dyspozycji dedykowaną infolinię oraz pomoc w powiatowych stacjach sanitarno-epidemiologicznych. Ponadto, zespoły stworzone z przedstawicieli policji, sanepidu, LUW odwiedzały młodzież w miejscach wypoczynku. Podjęcie tematu podczas wakacji wielu młodym osobom miało dać do myślenia i uświadomić wagę problemu. To niektóre z efektów kampanii.

Lokalny autorytet sportowy wspiera akcję Wojewody Lubuskiego

Kiedy opracowywano treść spotu z Bartkiem Zmarzlikiem – znanym żużlowcem, który wspiera akcję, Wojewoda planowała już działania profilaktyczne na Przystanek Woodstock. **Służby zabezpieczające festiwal, przy osobistym zaangażowaniu Wojewody, otrzymały sprzęt do natychmiastowego wykrywania niebezpiecznych substancji psychoaktywnych.**

Również Jerzy Owsiak na spotkaniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych Teresą Piotrowską podkreślał profesjonalizm i zaangażowanie Wojewody i Jej służb w walce z dopalaczami. Chodziło **nie tylko o dostarczenie specjalistycznego urządzenia do wykrywania narkotyków ale o otwartość i rzeczywistą troskę o młodych.**



Lubuskie bez dopalaczy na Przystanku Woodstock



Spektrometr - urządzenie do szybkiego wykrywania dopalaczy



Spotkanie w gimnazjum nr 3 w Świebodzinie



Dialog z młodymi to nasz cel!

Na początku lipca Wojewoda zaprosiła do rozmów Dorotę Konaszczyk, Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego. Zdecydowano, że sztab specjalistów zasilą również lekarze, nauczyciele, pe-

dagodzy, terapeuci i policja. Jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego Wojewoda spotkała się z dyrektorami szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, uświadamiając przedstawicieli placówek oświatowych, że po dopalacze sięgają już uczniowie

szkół podstawowych, dlatego w każdej szkole temat ten musi być podejmowany.

Co robimy, by wykurzyć te ohydztwo? Spot, spotkania, ankiety...

Zgodnie z założeniami, kampania „Lubuskie bez dopalaczy” jest realizowana i obecna w szkołach podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Wojewoda spotkała się już z kilkuset uczniami szkół. Specjalnie opracowany spot emitowany jest dziś we wszystkich placówkach województwa. Jego mocny przekaz dociera do młodych ludzi, którzy niestety coraz częściej decydują się sięgać po te truciznę.

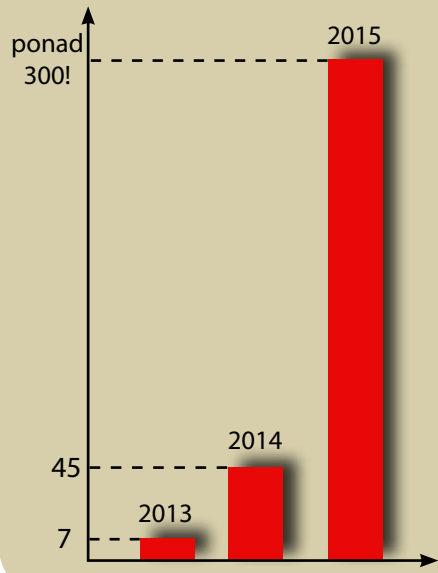
„Temat dopalaczy jest dwuwątkowy, działania służb w likwidowaniu tego procederu to jedna część, a powody dla których młodzież sięga po te środki to druga, równie ważna sprawa”

– podkreśla Wojewoda Katarzyna Osos. Ze względu na tą dwuwątkowość dodatkowo zostały skierowane do uczniów ankiety, przygotowane przez Lubuską Naukową Radę Bezpieczeństwa. Pozwolą one nie tylko poznać przyczyny sięgania po niebezpieczne substancje, ale dadzą również odpowiedź, skąd nasza młodzież ma do nich dostęp i co sama o nich sądzi.

Do walki potrzeba innowacyjnych rozwiązań

Edukacja połączona z profilaktyką odnosi lepsze rezultaty i przemawia do młodych ludzi bardziej niż ich karanie. Dlatego też Wojewoda Katarzyna Osos razem z grupą specjalistów będzie kontynuować szerokie działania profilaktyczne przeciw dopalaczom.

Wzrost zatruczeń spowodowanych dopalaczami w województwie lubuskim.



GOTUJ Z PRZEKROJEM

Pieczony filet z karasia w ziołach

Dzięki dzisiejszemu daniu wg autorskiego przepisu zajęłam trzecie miejsce w regionalnym konkursie kulinarnym. To pokazuje, że warto eksperymentować w kuchni, bo efekty mogą nas samych nieraz zaskoczyć.

Już dawno postanowiłam, że w swojej kuchni będę używać jak najwięcej ryb, które występują w naszych jeziorach czy rzekach. Nie uważam bowiem, że są one mniej wartościowe, niż np. wszechobecny łosoś (ten najczęściej sprzedawany w naszych sklepach pochodzi z wielkich, przemysłowych hodowli)

Tym razem postanowiłam wykorzystać karasia srebrzystego złowionego przez mojego męża i trzymanego w zamrażarce na specjalną okazję, gdyż znaczne wymiary ryby (2400 g) zakwalifikowały ją do złotego medalu. Karasie to średnio ościste ryby, o białym, zwartym i smacznym mięsie.

Składniki:

- filety z karasia (lub całe niewielkie ryby);
- olej
- świeże zioła: szalwia, bazylia, tymianek cytrynowy
- cytryna
- pieprz, sól, czerwona słodka papryka

Ponieważ karasie często zalatują mułem, rybę najlepiej przed przygotowaniem wymoczyć przez kilkanaście godzin w mleku z dodatkiem czosnku i pieprzu. Następnie opłukać i posolić. W głębszym naczyniu wymieszać olej z sokiem z 2/3 cytryny, przyprawami i ziołami. Włożyć karasia tak, aby wszystkie filety były zamoczone i odstawić do lodówki najlepiej na całą noc. Przed smażeniem filety delikatnie osączyć i kłaść na gorącą patelnię z niedużą ilością tłuszczu (ja lubię smażyć na patelni grillowej). Obsmażyć z obydwu stron.

Tak usmażoną rybę podawać z mieszanką sałat polaną sosem z octu balsamicznego i ćwiartką cytryny.



Życzę SMACZNEGO!!! :)
Kamila Piotrowska



PRZEKRÓJ POLECA

Nieracjonalna komedia

Po słodko-kwaśnych "O północy w Paryżu" i „Zakochanych w Rzymie” Woody Allen postanowił nakręcić coś... kwaśnego, bo tak określiłabym „Nieracjonalnego mężczyznę”. Oto mamy przed sobą główną bohaterkę i jednocześnie narratorkę filmu Jill - młodzieńką i (póki co) zakochaną w swoim chłopaku studentkę. Pewnego dnia w jej idealnym świecie zamąca nowy profesor filozofii, który oprócz tego, że jest od niej dużo starszy, lubi zaglądać do kieliszka, ma skłonności autodestrukcyjne, jest tajemniczy i ma mroczną przeszłość to nie ma w sobie absolutnie nic więcej co mogłoby zaintrygować naiwną i niedoświadczoną dziewczynę...tyle bowiem wystarczy. Jill choć zarzeka się przed rodziną i chłopakiem, że nic ją nie łączy z profesorem Lucasem, że czuje do niego wyłącznie litość to tak naprawdę ma świadomość, że zaprzęta on jej każdą myśl. I tak oto Abe Lucas spędzając coraz więcej czasu ze swoją najlepszą (bo jakżeby inaczej) studentką, wspólnie odkrywają sens jego życia... Wniosek z tego filmu płynie jeden: nie warto jest zbyt wczuwać się w twórczość Dostojewskiego, dotyczy to zarówno Abe’a Lucasa jak i Woody’ego Allena.

W roli Jill wystąpiła młoda aktorka która do produkcji wniosła dużo młodzieńczej



świeżości, a momentami i temperamentu - Emma Stone, znana m.in. z takich filmów jak „Służące”, „Kocha lubi szanuje” oraz „Magia w blasku księżyca”, a w roli intrygującego profesora wystąpił znany już szerszej publiczności dzięki takim filmom jak „Gladiator” czy „Spacer po linie” - Joaquin Phoenix.

Film skierowany do widowni dojrzałszej, mile widziani studenci filozofii i osoby fascynujące się problematyką moralności ludzkiej, jednak jeśli ktoś miałby ochotę na coś słodszy i lżejszy to jak już wspomniałam „Nieracjonalny mężczyzna” jest filmem kwaśnym.



Anna Suchy



Firma Könecke jest częścią grupy „zur Mühlen Gruppe” – największego w Niemczech producenta wędlin. Oddział w Słubicach jest wiodącym producentem wędlin dojrzewających. Obecnie zatrudni do pracy na stanowisku:

Pracownik produkcji

Miejsce pracy: Słubice

Opis stanowiska:

- Obsługę maszyny pakującej
- Pakowanie produktów gotowych do kartonów

Wymagania:

- wykształcenie min. podstawowe,
- mile widziane badania sanitarno-epidemiologiczne

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt telefoniczny
95 7592970, 509 355 244, 509 355 090

GÓRZYCA

Turniej „Torneo Lubuskie Młodzików 2015”

W niedzielę 23 sierpnia na obiektach Gminnego Ośrodka Kultury w Górzycy – Kompleksie Sportowo-Rehabilitacyjnym odbył się w ramach Ogólnopolskiego Programu „Piłkarski Laur” turniej „Torneo Lubuskie Młodzików 2015”. Turniej odbył się pod patronatem Polskiego Związku Piłki Nożnej, Fundacji im. Kazimierza Górskiego oraz wójta Górzycy **Roberta Stolarskiego**. Głównymi sponsorami turnieju był GBS Bank – Oddział w Kostrzynie nad Odrą oraz PTH „Transhand” ze Słubic. W turnieju udział wzięło 12 zespołów z województw lubuskiego i zachodniopomorskiego oraz goście z Niemiec. Klasyfikacja końcowa turnieju przedstawia się następująco:

1. UKS „Czwórka” Kostrzyn nad Odrą; 2. 1 FC Frankfurt II; 3. Progres Gorzów Wielkopolski; 4. 1 FC Frankfurt; 5. Orzeł Międzyrzecz; 6. Celuloza Kostrzyn nad Odrą; 7. Steinpol – Ilanka Rzepin; 8. Zbąszyńska Akademia Piłkarska Zbąszynek; 9. Academy Futbool Frankfurt; 10. Czarni Browar Witnica; 11. ABC Futbolu Dębno; 12. Perła



Cybinka.

Najlepszy zawodnik: **Michał Krajewski** – Progres Gorzów; najlepszy bramkarz: **Dominik Muller** – 1 FC Frankfurt; król strzelców: **Konrad Smacki** – UKS Czwórka Kostrzyn.

Wszystkie drużyny uczestniczące w turnieju otrzymały pamiątkowe puchary, a laureaci miejsc I-VI uczestniczących drużyn otrzymali nagrody rzeczowe w postaci sprzętu sportowego. Następny turniej już za rok - serdecznie zapraszamy.

Gminny Ośrodek Kultury w Górzycy

SŁUBICE

To człowiek legenda. Właśnie skończył 100 lat

- Ale zrobiliście mi niespodziankę! – powtarzał kilkakrotnie Stefan Pawłowski, którego gościliśmy w poniedziałek. 17 sierpnia, w magistracie, dwa dni po jego setnych urodzinach. Był urodzinowy tort, prezenty, listy gratulacyjne i długie opowieści między innymi o pierwszych powojennych latach w Słubicach

Z jubilatą spotkał się burmistrz **Tomasz Ciszewicz**, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Alicja Cieślak** i przewodniczący rady miejskiej **Mariusz Olejniczak**. S. Pawłowskiemu gratulowali nie tylko w swoim imieniu, ale przekazali też pamiątkowe listy od wojewody **Katarzyny Osos** i premier **Ewy Kopacz**.

Dopytywali też o receptę, jak dożyć 100 lat, w dodatku w tak dobrej kondycji, bo panu Stefanowi nie tylko dopisuje zdrowie, ale i humor. – Jest w tym jednak trochę tajemnicy – żartował jubilat i zdradził m.in. to, że trzeba pić jak najstarsze wina. Przyznał, że z racji wieku czasami i jego opuszcza energia, ale wtedy odzywa się w nim dusza żołnierza, która każe walczyć. Z godnością. Do końca.

W czasie wojny był podporucznikiem, dowódcą zwiadowców. Zaraz na początku wojny trafił do obozu w Luckenwalde. Za obronę kraju dostał medal. Wspomnienia wojenne nosi w sobie do dziś. – To była dobra walka – mówi. Tylko nie ma już tamtych czasów z kim za często wspominać, bo żaden z wojennych kolegów nie dożył tak sędziwego wieku jak on. W te opowieści wsłuchują się jeszcze znajomi i sąsiedzi, którzy po śmierci żony pana Stefana są przy nim. W sobotę, 15 sierpnia, gdy obchodził setne urodziny też przyszli do niego z tortami.

Pana Stefana zna wielu słubiczan. Bo to jeden z pierwszych mieszkańców. Do Słubic trafił z Berlina. Stolica Niemiec broniła się jeszcze, gdy on z innymi żołnierzami uciekał na wschód. Płynęli Odrą promem i tak trafił do Słubic. Zrobili go tu odpowiedzialnym za ponemieckie kino, które uruchomiono w mieście w 1948 roku. Nazwano je Piast, wykorzystując litery z



oryginalnego, przedwojennego szyldu „FILMPALAST”. Początkowo filmy wyświetlano w Słubicach w dawnym ewangelickim domu wspólnotowym przy ul. Mickiewicza 10, bo zaraz po wojnie kino był w kiepskim stanie. Gdy już je uruchomiono przyciągało wielu słubiczan.

– Krzesła brakowało, to poprosiłem Ruskich, żeby przynieśli trochę z Niemiec – wspominał pan Stefan. – Dwa rzędy dołożyliśmy i było w porządku – dodał. Opowiadał, że do kina ustawiały się długie kolejki, bo telewizji jeszcze wtedy nie było. – Pierwsza wchodziła partia, potem milicja, znajomi i reszta. Zawsze myślałem, jak tu wszystkich zmieścić. Gdy brakowało miejsc szedłem po krzesła do pobliskiej restauracji – opowiadał pan Stefan. W kinie przepracował 20 lat. Ma z tym miejscem wiele wspomnień. Podobnie jak z miejscem swojej młodości.

Urodził się w Brodach Zebrzydowskich, do gimnazjum chodził w Wadowicach. W tej samej szkole, tylko nieco później, uczył się też papież Jan Paweł II, młodszy o 5 lat od słubiczanina. Tu jako młody chłopiec pan Stefan budował z innymi dróżki dla pielgrzymów wokół Kalwarii Zebrzydowskiej. Po wojnie też budował...kulturę w Słubicach. – Lubię to miasto – mówił. – Ma dobrego gospodarza – chwalił burmistrza Ciszewicza. – Dobry gospodarz jest jak dobry pasterz. Marnemu od razu owce się rozlecą, dobry umie je przy sobie zatrzymać – dodał.

Beata Bielecka
www.slubice.pl

Kolejne firmy w K-S SSE

<< cd. ze s. 1

tys. osób. W chwili obecnej, po rozszerzeniu terenów Strefy, które miało miejsce w ubiegłym miesiącu, zasięg jej oddziaływania obejmuje 44 lokalizacje na terenie 3 województw. Łączna powierzchnia Strefy wynosi 1.868 ha.

- Stale uatrakcyjniamy naszą ofertę inwestycyjną. Obserwujemy zainteresowanie gmin utworzeniem na ich terenach podstref w ramach K-S SSE. Jest to niewątpliwie najskuteczniejszy instrument wsparcia, zarówno rodzimych firm, jak również inwestycji zagranicznych. Wprowadzanie na rynek firm zagranicznych powoduje powstawanie wielu małych przedsiębiorstw polskich w otoczeniu. Zjawisko to wpływa na zmniejszenie problemu bezrobocia w regionie – mówi **Roman Dziduch**, wiceprezes zarządu K-S SSE.

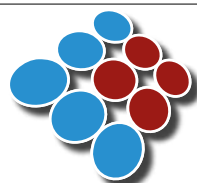
Od początku roku K-S SSE wydała już zezwolenia na inwestycje, których łączna wartość przekracza kwotę 200 mln. zł. W nowych firmach zatrudnienie znajdzie min. 200 osób.

Red.

POZWOLENIA NA BUDOWĘ

- zgłoszenia robót;
- projekty indywidualne;
- przebudowy, rozbudowy;
- przyłącza;
- adaptacje projektów typowych;
- plany zagospodarowania;
- nadzory i odbiory budynków;
- inwentaryzacje;
- kosztorysy, specyfikacje techniczne.

tel. 531 643 851; 660 993 888,
e-mail: koszt19@o2.pl



BROGAZ

TEL: 95 752 35 66
EMAIL: sklep@brogaz.pl

SKLEP Z MATERIAŁAMI SPAWALNICZYMI

- ❖ SPAWARKI MMA, MIG/MAG, TIG
- ❖ PRZECINARKI PLAZMOWE
- ❖ DRUTY I PRĘTY DO SPAWANIA
- ❖ TARCZE ŚCIERNE I SZLIFIERSKIE
- ❖ ELEKTRODY



GAZY TECHNICZNE
GAZ PROPAN BUTAN/ WÓZEK
DOWÓZ DO KLIENTA

WOJEWÓDZTWO LUBUSKIE I ZACHODNIOPOMORSKIE

BROGAZ S.C. Stanisław, Ewa Brożyńscy
Ul. Prosta 19, 66-470 Kostrzyn nad Odrą.

WWW.BROGAZ.PL



LAS i OGRÓD
SULECIN 1999 r.
Ul. MŁYNARSKA 5
Tel. 957559292



WOJEWODA LUBUSKI



E - GRANICA

**E-GRANICA - DZIAŁANIA NA RZECZ
ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU
GOSPODARCZEGO POGRANICZA
- PLATFORMA WYMIANY DOŚWIADCZEŃ
W OBSZARZE TRNASGRANICZNYM**

„e-Granica” to całkowicie BEZPŁATNA, oficjalna aplikacja
Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wielkopolskim.



Aplikacja „e-Granica” jest innowacyjną informacyjno-komunikacyjną technologią wykorzystywaną zarówno przez turystów, jak również przez firmy transportowe, przedstawicieli handlowych czy kurierów podróżujących i pracujących na pograniczu lubusko-brandenburskim.

e-Granica pozwala w prosty i wygodny sposób, na bieżąco pozyskiwać informacje dotyczące bezpieczeństwa ludności. Każdy użytkownik aplikacji pobiera aktualne ostrzeżenie meteorologiczne i hydrologiczne. Dzięki tej aplikacji mieszkańcy przygranicza sprawdzą aktualne informacje o utrudnieniach na drogach jakie występują w regionie. Przy pomocy aplikacji można określić swoją lokalizację, aby lepiej móc zlokalizować zagrożenia w okolicy. Aplikacja dostarczy ponad to wielu informacji o wydarzeniach kulturalnych czy atrakcjach turystycznych regionu. Na interaktywnych mapach można sprawdzić aktualne zagrożenia przeciwpowodziowe, sytuację bu-



W projekt e-Granica zaangażowali się: Martin Wilke, przewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Środkowa Odra e.V., Wojewoda Lubuski Katarzyna Osos, nadinspektor Ryszard Wiśniewski, komendant Wojewódzkiej Policji w Gorzowie Wlkp. oraz Jacek Wójcicki, przewodniczący Stowarzyszenia Gmin Polskich „Pro Europa Viadrina”.

rzową oraz rozmieszczenie instytucji, które w sytuacjach zagrożenia życia lub mienia udzielą pomocy. W dziale „WARTO WIEDZIEĆ” użytkownik ma możliwość zapoznania się z szerokim wachlarzem poradników oraz informacji o ważnych instytucjach w regionie. Dowiedz się jakie są rodzaje alarmów, aby móc je w razie niebezpieczeństwa rozpoznać oraz jak udzielić pierwszej pomocy.

Aplikację „e-Granica” można bezpłatnie ściągnąć na smartfony i tablety, doskonale sprawdzi się w prowadzeniu podróżujących do celu. Z aplikacji „e-Granica” będzie mógł korzystać każdy obywatel przekraczający granicę polsko - niemiecką, co będzie niewątpliwie z korzyścią dla obu stron projektu. **Wszystkie informacje znajdujące się w naszej aplikacji są aktualizowane na bieżąco, dzięki czemu będziesz miał zawsze aktualne dane.**

Funkcjonalności:

- Interaktywne menu główne
- Przeglądanie listy komunikatów hydrologicznych i meteorologicznych
- Zlokalizowanie zagrożeń powodziowych na interaktywnej mapie
- Przeglądanie informacji drogowych
- Przeglądanie informacji kulturalnych i turystycznych
- Zapoznanie się z szeroką gamą poradników w sytuacjach kryzysowych
- Zapamiętanie swoich ustawień i lokalizacji
- Automatyczne pobieranie aktualnych danych.

**Aplikacja „e-Granica” jest dostępna dla systemów
Android, iOS oraz WindowsPhone.**



**„Pobierz aplikację E-Granica i poczuj
się bezpieczniej – Katarzyna Osos,
Wojewoda Lubuski”**

Katarzyna Osos



Projekt „e-Granica - działania na rzecz zrównoważonego rozwoju gospodarczego pogranicza - platforma wymiany doświadczeń w obszarze transgranicznym” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) - Brandenburgia 2007-2013

Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość



KOSTRZYN NAD ODRĄ

Dni Twierdzy Kostrzyn

Wielka wycieczka – wielka ucieczka

W ramach Dni Twierdzy zorganizowana została ostatnia tegoroczna wycieczka muzealna. Tym razem jej trasa wiodła na południe województwa lubuskiego. 40 uczestników zwiedziło w pierwszej kolejności Muzeum Obozów Jenieckich (w tym znany ze słynnej ucieczki Stalag Luft III) oraz Centrum Tradycji Polskich Wojsk Pancernych w Żaganiu, następnie Lubuskie Muzeum Wojskowe w Drzonowie i na zakończenie Skansen fortyfikacyjny „Odra Czerwieński”. Wycieczka miała charakter wybitnie historyczno-militarny, dlatego oprócz przewodników lokalnych informacji udzielali również pracownicy MTK Marcin Wichrowski i Jerzy Dreger. Pilotem był Paweł Rychterski. Kolejna wycieczka dopiero w przyszłym roku. Już teraz wyszukujemy miejsca, które chcielibyśmy odwiedzić. Pomysł mile widziane!

Miasto młodości Klaus Thiele

Muzeum Twierdzy Kostrzyn oferuje zwiedzanie Starego Miasta i twierdzy z przewodnikiem. Nie wiele jest jednak osób, które osobiście pamiętają Stary Kostrzyn z czasów przed jego zagładą. Podczas Dni Twierdzy nadarzyła

się 29.08. br. sposobność pospacerować w towarzystwie byłego mieszkańca miasta p. Klaus Thiele z Berlina (rocznik 1936), który zapamiętał Kostrzyn oczyma kilkuletniego dziecka. Swoje wspomnienia zaprezentował on licznym uczestnikom spaceru (ok. 50 osób). Opowieść p. Thiele, tłumaczona na język polski przez pracownika MTK Julię Bork, wzbogacona została przez prezentację tekturowego modelu domu stojącego niegdyś przy Zaułku Gwoździarskim (Nagelschmiedstraße) nr 146/47, w którym mieszkał mały Klaus. Było to prawdziwe spotkanie z historią.

Luftwaffe w walkach o Kostrzyn 1945

W marcu br. ukazała się nakładem Muzeum Twierdzy książka autorstwa Gerda-Ulricha Herrmanna „Twierdza Kostrzyn 1945. Oczekiwanie a rzeczywistość” (do nabycia w Muzeum). Mimo obszerności pracy nadal pojawiają się wątki i epizody z walk o Kostrzyn, które są w ogóle lub mało znane. Jednym z nich jest udział lotnictwa niemieckiego w obronie Kostrzyna. Temat ten zaprezentował 29.08. br. na prelekcji w ramach Dni Twierdzy doktorant Uniwersytetu Wrocławskiego Paweł Kuku-

rowski. Szczególne zainteresowanie ponad 30 słuchaczy wzbudził wątek samobójczych ataków lotników niemieckich na mosty odrazańskie w okolicy Kostrzyna. Jak widać jeszcze wiele tematów z historii naszego miasta czeka na dokładniejsze zbadanie.

Kawaleria na Starym Mieście

Kawalerzyści, którzy w minioną sobotę pojawili się na Starym Mieście, aby zaprezentować kunszt jeździecki, prezentowali się w galowych mundurach znakomicie. Lubuski Oddział Kawalerii w barwach 14 Pułku Ułanów Jazłowieckich zaprezentował wspaniałą technikę, sztukę panowania nad końmi oraz władania bronią. Siedmiu jeźdźców m. in. z Lubniewic (Ośrodek Jeździecki „Master”) i z Drezdenka pod dowództwem rotmistrza Janusza Walaszka pokusiło się nawet o przeprowadzenie szarży ułańskiej mimo trudnych warunków terenowych. Po pokazie miało miejsce ognisko ułańskie i przejażdżki konne dla dzieci. Za ten wspaniały występ Muzeum Twierdzy sprezentowało oddziałowi siodło jeździeckie z oprzyrządowaniem. Ku chwale polskiego oręża!

Dar krwi

W czasie Dni Twierdzy zorganizowana została przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolęcznictwa w Gorzowie Wlkp. we współpracy z Muzeum Twierdzy



Kostrzyn, akcja oddawania krwi. W ciągu kilku godzin sobotniego przedpołudnia w krwiobusie zarejestrowało się 21 osób chcących podzielić się życiodajnym płynem – niektórzy uczynili to po raz pierwszy. Dwóch z nich niestety zostało wykluczonych z grona dawców ze względu na niekorzystne parametry zdrowotne. Jak powiedziała żartobliwie kierująca akcją p. dr Wanda Chmielewska: „Ilość krwi nie jest oszałamiająca, ale po raz pierwszy krew pobierana była przez nas przy akompaniowaniu wystrzałów armatnich.” Krwiodawcom, których nie przstraszyła pruska artyleria, serdecznie dziękujemy!

Pieśni pielgrzymów i krzyżowców

Ostatnim akcentem tegorocznych

Dni Twierdzy był koncert średniowiecznych „Pieśni krzyżowców i pielgrzymów” w wykonaniu zespołu znanego pod nazwą „Klub Świętego Ludwika” w składzie Jacek Kowalski i Tomasz Dobrzański. Koncert odbył się w niedzielę, 30.09. w kościele pw. NMP Matki Kościoła przy ul. Wyszyńskiego po wieczornej mszy św. Obaj muzycy przy akompaniowaniu interesujących replik dawnych instrumentów muzycznych zaprezentowali poetycki blok pieśni i poezji z okresu wypraw krzyżowych, które z zainteresowaniem wysłuchało ok. 50 osób, w tym, co ciekawe, kilkoro dzieci. Muzeum Twierdzy Kostrzyn składa podziękowanie księdzu Proboszczowi Wojciechowi Skórze za udostępnienie kościoła na organizację koncertu.

Muzeum Twierdzy Kostrzyn



NIEPUBLICZNA PORADNIA
PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA
CBPIP

dr Joanna Wichlińska-Pakirska

Oferujemy pomoc w zakresie:

- Diagnostyka psychologiczno - pedagogiczna i opiniowanie (wydajemy opinie honorowane przez szkoły)
- Diagnoza emocji, osobowości, uzdolnień, zaburzeń zachowania i rozwoju
- Ocena gotowości szkolnej, uzdolnień i preferencji zawodowych
- Prowadzimy terapie psychologiczne, pedagogiczne, logopedyczne i EEG biofeedback
- Prowadzimy psychoterapię dzieci i młodzieży oraz dorosłych, socjoterapię i doradztwo psychospołeczne
- Pomagamy w pokonywaniu trudności szkolnych na każdym etapie kształcenia
- Prowadzimy szkolenia, prelekcje, warsztaty

Pracują u nas wykwalifikowani specjaliści: psycholodzy, pedagodzy, logopedzi, psychoterapeuci i socjoterapeuci, coache, pediatrzy, prawnicy i mediatorzy rodzinni

ul. Fabryczna 1, 66-470 Kostrzyn nad Odrą
Przyjęcia codziennie, po uzgodnieniu telefonicznym

tel.: 513 85 88 82

cbpipkostrzyn@gmail.com

www.wichlinska.pl



DIENTSTLEISTUNGEN

Naszą dewizą jest służyć!

Firma 3B Dienstleistungen oferująca usługi
w zakresie sprzątnięcia w branży turystycznej

zatrudni na stanowisku:

Pokojowa / Pokojowy

Miejsce pracy: Niemcy / Berlin

OPIS STANOWISKA:

Nasza firma poszukuje od zaraz na terenie Berlina
Pokojówek / Pokojowych do pracy na niepełny etat

WYMAGANIA:

- Mile widziana znajomość języka niemieckiego
 - Nie wymagane doświadczenie
- Odwaga do podejmowania nowych wyzwań zawodowych
 - Bez znaczenia, czy jesteś osobą wykwalifikowaną, początkującą lub zmieniającą zawód

OFERUJEMY:

- Gruntowne wprowadzenie do zawodu
- Umowa o pracę - niepełny etat
- Dni pracy od pon. do niedz. wg ustalonego grafiku
 - **wynagrodzenie za godzinę - 9,55 €**

Na pytania dotyczące szczegółów odpowie chętnie pani Rita Afelt
pod numerem telefonu 0049 178 1845990 w godz. 12-17 (pon. - piąt.)

STAHL-MONT

Stahl-Mont Sp. z o.o. - Sp. K.
zatrudni

SPAWACZY TIG-141

Praca w Niemczech (Schwedt)

CV na e-mail: biuro@stahlmont.eu

tel. **503 154 268**



REGION

S3 w korkach

Kolejny rok urlopowicze korzystający z S3 musieli w niektórych miejscach uzbroić się w cierpliwość. Przez korki podróż nad morze i z powrotem trwała znacznie dłużej. Sprawdziliśmy jak długo potrwa budowa wszystkich odcinków drogi.

Tegoroczne miesiące wakacyjne w Polsce były rekordy temperatury. Nic więc dziwnego, że rzesze Polaków za cel swojego urlopu wybrały nasz rodzimy Bałtyk z pięknymi, piaszczystymi plażami. Nad morze trzeba jednak jakoś dotrzeć. Najlepszą drogą prowadzącą z południa na północ w zachodnim pasie Polski jest droga ekspresowa S3. Najlepszym i zarazem najgorszym. Trasa ciągle nie jest dokończona. Korki tworzą się przede wszystkim na odcinkach obwodnic Międzyrzecza i Gorzowa Wlkp. Od Sulechowa na południe jest trochę lepiej, tam za to jednak jest bardzo niebezpiecznie. Spieszący się kierowcy łamią przepisy drogowe, czym często doprowadzają do groźnych wypadków.

Obwodnice za 2 lata

Najszybciej doczekamy się obwodnicy Międzyrzecza. Budową drugiego pasa jezdni na odcinku 6,4 km zajmuje się Budimex. Prace są tam dość zaawansowane (GDDKiA szacuje je na 30 proc.). Inwestycja ma być oddana w czerwcu 2017 r. Oprócz drugiego pasa jezdni na tej obwodnicy powstanie jeszcze jeden węzeł łączący S3 z drogą wojewódzką nr 137. To szczególnie dobra wiadomość dla mieszkańców jadących od strony Sulęcina, którzy wjadą na „ekspresówkę” bez konieczności przejeżdżania przez Międzyrzecz.

Kilka miesięcy później, bo w sierpniu 2017 otwarty zostanie drugi pas obwodnicy Gorzowa Wlkp. Patrząc na stan robót na

odcinku mierzącym 11,6 km na razie trudno w to uwierzyć. Inwestor, firma Dragadas z Hiszpanii mierzy się jednak z trudnym geologicznie terenem. Firma musi wybierać zbyt miękkie podłoża (powodem jest Warta) i sypać nasypy.

Szybciej do Zielonej Góry

Budowa drugiego pasa jezdni S3 od Sulechowa do Zielonej Góry podzielona jest na dwa etapy. W pierwszym, do sierpnia 2017 r. powstanie cały odcinek dwupasmowej trasy. „Wąskim gardłem” pozostanie tylko jednopasmowy most przez Odrę. Tym drogowcy zajmą się w drugim etapie. Na miejscu starego mostu ma do sierpnia 2019 powstać zupełnie nowy z dwoma pasami w obie



Obwodnica Międzyrzecza zostanie poszerzona o węzeł z drogą wojewódzką nr 137

strony.

S3 na południe

Z Zielonej Góry do Nowej Soli po nowym dwupasmowym odcinku S3 pojedziemy dopiero jesienią 2018 r. Trochę szybciej zostanie otwarty odcinek do Niedoradza. Dla Lubuszan jednak równie ważny jest odcinek do węzła z autostradą A4 w Legnicy. Obecnie GDDKiA jest na etapie

rozstrzygania przetargów na ich budowę. Trudno więc wskazać konkretny termin zakończenia prac, będzie to jednak zapewne 2019 r. Od Legnicy do granicy z Czechami dojedziemy S3, według szacunków Ministerstwa Infrastruktury, w 2020 r.

Adam Piotrowski

SŁUBICE

Jaśniej na osiedlach. Dzięki nowym lampom solarnym

Dają tańszą energię, w dodatku ekologiczną i są łatwiejsze w montażu – głównie z tych powodów gmina inwestuje w oświetlenie solarne. Właśnie zamontowano 30 kolejnych lamp tego typu w Słubicach i Kunowicach. Najwięcej, bo aż 13 stanęło na osiedlu Zielone Wzgórze w Słubicach, przy: Wiosennej, Zimowej, Letniej, Wschodniej, Widokowej, Zachodniej i Północnej. 7 lamp zamontowano na osiedlu Widok w Kunowicach. Jaśniej jest już

przy ulicy Rubinowej, Diamentowej, Złotej, Szafrkowej i Turkusowej. Pojedyncze lampy stanęły też przy ul. Klonowej, Krótkiej w Słubicach, a na Konstytucji 3 Maja, przy bloku 67-74, trzy lampy oświetlają teraz podwórko. Cztery lampy pojawiły się na osiedlu Słonecznym w Kunowicach (ul. Jeziorna i Słoneczna), a jedna przy Łąkowej. Na wszystkie te lampy poszło z budżetu 153 tys. zł. W sumie na terenie gminy stoi już 57 lamp solarnych, które

jak podkreśla burmistrz **Tomasz Ciszewicz** dają tańszą energię, są też tańsze w montażu i ekologiczne. – *Dlatego nadal będziemy inwestować w tego typu oświetlenie* – podkreśla burmistrz i zapewnia, że pieniądze na kolejne lampy znajdą się też w budżecie na przyszły rok.

Beata Bielecka
www.slubice.pl

KOSTRZYN NAD ODRĄ

Odra odsłania tajemnice

Utrzymujący się rekordowo niski stan wody na Odrze odsłania kolejne niedostępne zazwyczaj tereny przybrzeżne. Po raz kolejny muzealna grupa eksploracyjna udała się nad wodę celem przeszukania brzegu pod kątem przedmiotów, które mogą stanowić wartość historyczną. Tym razem jednak nasze poszukiwania zdominowały ujawnione niewybuchy z okresu II wojny światowej: bomba burząca 100 kg, pocisk 203 mm, mina przeciwpancerna, głowica pancerna, 2 granaty moździerzowe, granat

nasadkowy, 4 pociski przeciwpancerne 37 mm, pocisk do Panzerschrecka. Wezwani saperzy ze Stargardu mieli pełne ręce roboty. Znaleźliśmy też kilkumetrowy fragment gąsienicy wozu pancernego, która wzbogaci nasze zbiory. Przypominamy, że nielegalne poszukiwania mogą mieć nie tylko konsekwencje prawne, ale również mogą skończyć się tragicznie. Prosimy nie narażać swego życia i zdrowia!

Muzeum Twierdzy Kostrzyn

PRZYJEMNA PODRÓŻ z BRACIAKTRANS

POLSKA • NIEMCY • HOLANDIA • BELGIA

Dowiozą Cię w każde miejsce w Polsce i w Europie

Szukasz przewoźnika, który zajmie się transportem osób lub przesyłek? Potrzebujesz sprawdzonego przedsiębiorcy, któremu można zautać. Jeżeli tak, to koniecznie musisz przejrzeć ofertę zielonogórskiej firmy transportowej BRACIAKTRANS.

BRACIAKTRANS jest prężnie rozwijającą się firmą specjalizującą się przede wszystkim w przewozach osobowych do Niemiec, Holandii, Luksemburga, Belgii (nawet 3 razy w tygodniu) oraz na terenie Polski. - Wychodzimy naprzeciw potrzebom naszych klientów i jesteśmy przekonani o tym, że potrafimy przedstawić korzystną ofertę i dostosować ją do indywidualnych oczekiwań. Dbamy zawsze o to, aby nasi pasażerowie podróżowali bezpiecznie, komfortowo oraz w miłej atmosferze. Nasz cel to

zadowolony klient gotowy ponownie skorzystać z naszych usług – zapewnia Andrzej Kot, właściciel firmy. - Oferujemy przewóz pod wskazany adres co oszczędzi Państwu konieczności dodatkowych dojazdów - dodaje. Oferta BRACIAKTRANS skierowana jest do osób prywatnych oraz firm z województwa lubuskiego, zachodniopomorskiego, wielkopolskiego i dolnośląskiego. Klientom z innych regionów kraju firma proponuje indywidualne negocjacje. Dla dzieci obowiązuje 40 złotowy rabat - od ceny biletu normalnego. Transport odbywa się nowoczesnymi, dziewięcioosobowymi busami marki Renault Trafic, posiadają one klimatyzację, dzięki której podróż w upalne dni jest komfortowa. Wysokiej klasy system audio-video sprawia, że podróż staje się przyjemna.

W trakcie jazdy można obejrzeć film lub posłuchać przyjemnej muzyki siedząc w wygodnych fotelach specjalnie zaprojektowanych do długich tras. System nawigacji ułatwia kierowcy szybkie i bezbłędne dotarcie pod wskazany przez pasażera adres gdyż naszych klientów odbieramy i odwozimy w miejsca przez nich wyznaczone.

Jak zapewnia Pan Andrzej Kot, właściciel firmy, kierowca pomaga w załadunku i rozładunku bagażu i jeśli to konieczne poczeka aż pasażer pożegna się z rodziną i przyjaciółmi. Rezerwacji należy dokonywać jak najwcześniej, ale jak przekonuje właściciel, czasem nawet dzień przed wyjazdem można trafić na wolne miejsce.



68 415 20 25
787 404 280

www.braciaktrans.pl

PRZEWÓZY Z ADRESU POD ADRES

Największa firma przewoźowa w województwie lubuskim

SIKORA
limited**SERWIS QUADÓW
MOTOCYKLI-SKUTERÓW****Quady-eXtreme.pl****ul. Lipowa 14a, 69-200 Sulęcín
+48 507 116 892****CZĘŚCI SAMOCHODOWE****Sulęcín, ul. Młynarska 5
tel. 95 755 22 20 - SKLEP
tel. 95 755 08 05 - BIURO**

MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY PASAŻERSKIE

BRACIAKTRANS*Zielona Góra***tel. 68 415 20 25
tel. 787 404 280***Biuro czynne
od 9 do 20***POLSKA & NIEMCY & HOLANDIA & BELGIA****www.braciaktrans.pl**

KOSTRZYN NAD ODRĄ

Kostrzyn rozśpiewany



W dniach 4-6 września do Zespołu Szkół im. Marii Skłodowskiej-Curie w Kostrzynie nad Odrą zjechali pasjonaci chrześcijańskiej muzyki oraz liturgii. Podczas 3 dniowych warsztatów liturgiczno-muzycznych doskonalili swoje talenty pod okiem czołowych krakowskich dyrygentów i kompozytorów – **Pawła Bębenka, Piotra Pałki** oraz **Huberta Kowalskiego**.

I Warsztaty Liturgiczno-Muzyczne „Laudate Nomen Domini” w Kostrzynie nad Odrą zakończył uroczysty koncert, który odbył się w kościele parafialnym pw. NMP Matki Kościoła. Podczas występu uczestnicy warsztatów wraz z muzykami z filharmonii zielonogórskiej zaangażowanymi w projekt, zaprezentowali owoce trzydniowej pracy nad repertuarem.

Przedsięwzięcie zostało sfinansowane przez miasto Kostrzyn nad Odrą. Patronat honorowy nad warsztatami objęło starostwo powiatowe w Gorzowie.

Red. na podst.:
www.portal.powiatgorzowski.pl



DREWNO KOMINKOWE

P.P.P.H.U. HOLZMAR**OŚNO LUBUSKIE TEL. 601243246 lub 697072791****OFERUJE PAŃSTWU**

- Drewno kominkowe pozyskiwane tylko i wyłącznie z Lasów Państwowych o prawidłowej gospodarce;
- Drewno kominkowe bukowe, akacjowe, brzoźowe, grabowe, sosnowe;
- Drewno kominkowe w szczapach o dł. 33 cm, 50 cm, 100 cm;
- Na życzenie klienta możliwość ułożenia drewna na posesji klienta; Dysponujemy własnym transportem jednorazowo do 5 m
- Miarą sprzedawanego drewna jest metr drzewa ułożonego na samochodzie, a nie narzuconego, którego po ułożeniu jest ok. 30% mniej

DREW FORM**www.drewform.pl**

66-470 Kostrzyn nad Odrą, ul. Gorzowska 100 a
tel. + 48 95 752 0952, fax +48 95 752 3333
e-mail: drewform@wp.pl, info@drewform.pl
62-002 SUCHY LAS k/Poznań, ul. Obornicka 22
tel. +48 61 811 5524, fax +48 61 811 5524, kom. 509 165 516
e-mail: drewform2@wp.pl



- komputerowa optymalizacja rozwiązań konstrukcyjnych w systemie WOLF;
- projektowanie i wykonanie konstrukcji drewnianych;
- precyzyjne wykonanie konstrukcji na maszynie numerycznej CMC.

**tarcica - więzary - więźby dachowe - wiaty - altany****KOMPLEKSOWA OBSŁUGA - PROJEKTOWANIE - WYCENA - DORADZTWO TECHNICZNE - PRODUKCJA**

kredyty konsolidacyjne**Weź kredyt konsolidacyjny – jeden za wszystkie!****JEDNA
MAŁA RATA****JEDEN
TERMIN SPŁATY****DODATKOWA
GOTÓWKA W PORTFELU**

Zapraszamy do oddziału Santander Consumer Banku

w Słubicach**ul. Wojska Polskiego 167/2****pon.-pt. 9.00-17.00****kasa 9.15-16.45 (przerwa 12.15-12.30)**

Infolinia:

**195 00**koszt połączenia zgodny
z taryfą operatora**Santander**
CONSUMER BANK**MEMORIAL****KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
I OBSŁUGA POGRZEBÓW****ZAKŁAD POGRZEBOWY****BEZGOTÓWKOWE ROZLICZENIE
W RAMACH ZASIŁKU ZUS/KRUS**

- organizacja kremacji (spopielenia)
- sprzedaż trumien, urn, krzyży, tabliczek, ram nagrobkowych, wieńców, odzieży i akcesoriów pogrzebowych



- transport zmarłych na terenie kraju i za granicą
- ekshumacja zmarłych

tel. 696 117 301 (całodobowo)**Biura: Słońsk, ul. Sikorskiego 53, Kostrzyn nad Odrą, ul. Narutowicza (przy wjeździe do szpitala)****Na sygnale****Pijany kierowca chciał uciec przed policją**

7 września dyżurny słubickiej komendy otrzymał zgłoszenie o samochodzie marki Hyundai, którego kierowca może być pi-

jany. Patrol policji namierzył samochód. Funkcjonariusze wydali polecenie do zatrzymania kierowcy, ten jednak zignorował radiowóz i wcisnął pedał gazu - policjanci ruszyli za nim w pościg. Po chwili kierowca

uderzył w drzewo, następnie opuścił samochód i zaczął uciekać w kierunku pobliskiego lasu. Chwilę później został zatrzymany. „Sportowcem” okazał się 27-letni mieszkaniec powiatu słubickiego. Mężczyzna kierował pojazdem nie posiadając uprawnień. Uciekając przed radiowozem popełnił szereg wykroczeń drogowych, między

innymi wyprzedzał na skrzyżowaniu i wielokrotnie przekraczał linię podwójną ciągłą. Kierowca jak i dwaj pasażerowie byli pijani, mieli blisko dwa promile alkoholu. Po wytrzeźwieniu 27-latek odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości. Zgodnie z obowiązującymi przepisami za to przestępstwo grozi kara do 2 lat pozbawienia

wolności. Mężczyzna nie uniknie również odpowiedzialności za spowodowanie kolizji drogowej i liczne wykroczenia.

Dozór za rozbój

Słubicki policjanci zatrzymali 25-letniego mężczyznę, który pobił kuzyna i ukraść jego





www.kssse.pl

Miejsce dla inwestycji z przyszłością



KOSTRZYŃSKO-SŁUBICKA SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA

ul. Orła Białego 22 • 66-470 Kostrzyn nad Odrą • tel. 95 721 98 00 • fax 95 752 41 67 • e-mail: info@kssse.pl

Na sygnale

→ telefon komórkowy. Z relacji 14-letniego pokrzywdzonego wynikało, że sprawca uderzył go pięścią w twarz, a następnie ukradł jego telefon komórkowy o wartości 150 złotych. 25-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Mężczyzna usłyszał już zarzut rozbój i został objęty dozorem policyjnym oraz zakazem kontaktowania się z pokrzywdzonym. Przystępstwo rozbój zagrożone jest karą do 12 lat pozbawienia wolności.

Stracili prawo jazdy za przekroczenie prędkości

Od początku września policjanci zatrzymali trzy prawa jazdy za przekroczenie dozwolonej prędkości w terenie zabudowanym. Niechlubną rekordzistką okazała się przedstawicielka płci pięknej, która jechała z prędkością 119 km/h, w miejscu gdzie obowiązuje dozwolona prędkość do 40 km/h! Za kierownicą Renault siedziała 22-letnia mieszkanka powiatu słubickiego. W związku z popełnionym wykroczeniem mundurowi nałożyli na kierującą mandat karny w wysokości 400 zł oraz

10 punktów karnych. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, kobieta musiała pożegnać się również z prawem jazdy, które może odzyskać dopiero po 3 miesiącach.

Od momentu wejścia w życie nowych przepisów, policjanci zatrzymali na terenie powiatu słubickiego 18 praw jazdy za przekroczenie dopuszczalnej prędkości powyżej 50 km/h w terenie zabudowanym. Piraci drogowi wpadli w ręce policjantów poruszając się w terenie zabudowanym po drogach wojewódzkich naszego powiatu. Jak wynika z policyjnych statystyk główną przyczyną wypadków drogowych jest nadmierna prędkość. Zaostrzenie przepisów ma więc wpłynąć na popra-

wę bezpieczeństwa na naszych drogach.

Pobił znajomego i zniszczył mu auto

1 września 68-letni słubiczanie rozbił kostkę brukową przednią szybę w samochodzie marki Fiat oraz przebił nożem dwie, tylne opony. Na tym jednak nie poprzestał. Dodatkowo pobił łopatą właściciela auta. Na szczęście 57-letni pokrzywdzony nie doznał groźnych obrażeń i nie potrzebował pomocy lekarza. Napastnik w chwili zdarzenia był pijany, miał ponad dwa promile alkoholu w organizmie. Okazało się, że mężczyźni znają się. Natomiast zniszczenie auta i pobicie są efektem wcześniejszych

nieporozumień między nimi. Pokrzywdzony oszacował wartość strat na około 1500 złotych. 68-latek został przewieziony do słubickiej komendy, gdy tylko wytrzeźwieje usłyszy zarzuty zniszczenia mienia oraz naruszenia nietykalności cielesnej. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Przekroczył prędkość - aby uniknąć odpowiedzialności chciał wręczyć łapówkę

W sobotę 29 sierpnia patrol słubickiej drogówki zatrzymał do kontroli ciężarowego Mana, którego kierowca przekroczył prędkość w terenie zabudowanym o 37 km/h. Za kierownicą siedział 33-letni obywatel Ru-

munii. Gdy policjanci chcieli wypisać kierowcy mandat karny w wysokości 200 złotych 33-latek próbował wręczyć policjantom 100 złotych w zamian za niewypisanie mandatu.

Policjanci zabezpieczyli pieniądze, a mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Za wręczenie korzyści majątkowej funkcjonariuszowi, w zamian za odstąpienie od czynności służbowych, grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności. To się nazywa ubić interes...

Magdalena Jankowska
www.slubice.lubuska.policja.gov.pl



LAMUS
NAJWIĘKSZY SKŁEP MEBLOWY W POLSCE!

ANTYKI
MEBLE UŻYWANE
MILION DROBIAZGÓW

www.lamusboczow.cba.pl

Boczów k. Torzymia, Pl. Konstytucji
tel./fax +48 68 341 4082
kom. +48 502 62 86 66

WWW.PHUROBEX.PL

Tel. 95 741 12 82
Kom. 502 633 009

FILTRY

dla MOTORYZACJI, PRZEMYSŁU I ROLNICTWA

NISKIE CENY NA FILTRY
DO MASZYN
ROLNICZYCH

JESTEM NA **allegro**

nick: phurobex99

MIĘDZYRZECZ ul. Świerczewskiego 29

BRUKARSTWO

- układanie
kostki brukowej
- docieplenia i inne
usługi remontowo-
budowlane

Górzycza
os. 40-lecia PRL 18a/4

tel. 796 924 748

kontakt@spawalnictwogorzow.pl / tel. 693 943 155

CTS

Centrum Technologii Spawalnictwa sp. z o.o.
ul. Mosiężna 21, 66-400 Gorzów Wlkp.
KRS: 0000455985 NIP: 5993166109

Ośrodek Szkoleniowy
ul. Niemcewicza 41C, 66-400 Gorzów Wlkp.

Centrum Technologii Spawalnictwa sp. z o.o. prowadzi nabór na:

KURS SPAWANIA METODĄ MAG-135

DOSKONALENIE UMIEJĘTNOŚCI DLA OSÓB POSIADAJĄCYCH
UPRAWNIENIA SPAWALNICZE MAG-135

Planowany termin rozpoczęcia kursu i doskonalenia:
październik 2015

**Najlepszym absolwentom oferujemy pomoc
w zatrudnieniu w firmach, z którymi współpracujemy!**

www.spawalnictwogorzow.pl

**RZETELNOŚĆ UCZCIWOŚĆ
KOMPETENCJA**



**MIEJSCE
6
DO SEJMU RP**

**Zbigniew
SMEJLIŚ**
Człowiek, któremu można zaufać



KW Zjednoczona Lewica SLD+RP+PIS+U+P-Zieloni

RZEPIN

Skate Team Kowalów na Maratonie Sierpniowym im. Lecha Wałęsy w Gdańsku

W tym roku Skate Team Kowalów po raz kolejny brał udział w Pucharze Polski, bardzo prestiżowej i liczącej się imprezie we wrotkarstwie szybkim – w Maratonie Sierpniowym im. Lecha Wałęsy, w Gdańsku

21 sierpnia (piątek) młodzi rolkarze, wraz z trenerem i rodzicami, byli gośćmi Lecha Wałęsy. Spotkanie odbyło się w Europejskim Centrum Solidarności. Prezydent poprowadził krótką, ale niezapomnianą lekcję historii. Wyjaśnił dzieciom ideę solidarności. Ukazał jej znaczenie w tworzeniu zjednoczonej Europy. Wielokrotnie podkreślał potrzebę stawiania sobie wysokich celów, do których zawsze warto dążyć. Każdy z napięciem oczekiwał tego spotkania, jednak atmosfera bardzo szybko przerodziła się w ciepłą i pełną humoru. Kolejny dzień pobytu w Gdańsku (sobota), miał wyraźnie sportowy charakter. W zawodach dziecięcych, w różnych kategoriach wiekowych Daniel Piotrowski zajął I, a Agnieszka Walczak II miejsce. Pozostali zawodnicy STK – Saskia Schroeder, Lena i Janek Żywiccy, Klaudia Kacperska, Staś i Zuzia Sikora, Hania i Jan Sadowski, Hania i Basia Skałuba oraz Kamil Wojciechowski osiągnęli również dobre wyniki. W biegu Fitness na 10 km startowali: Daniel Piotrowski, Klaudia Kacperska, Saskia Schroeder i Izabela Leśniewska, oraz rodzinnie: Tomasz i Lena Żywiccy; Anna, Hania i Basia Skałuba; Krzysztof, Janek i Hania Sadowski; Zuzia i Staś Sikora. Daniel, Saskia i Klaudia przejechali ten dystans z czasem

27 minut.

W półmaratonie starowały Ania i Agnieszka Walczak, Krystyna Piotrowska i Kinga Żywicka. Na tym dystansie Ania uzyskała czas 46 min. 57 s., Agnieszka, która zastępowała chorą koleżankę Nikolę Kozłowską, 47 min. 11 s. Obie zajęły miejsca w ścisłej czołówce.

Tylko trener zespołu odważył się wziąć udział w maratonie.

Anna Walczak
www.rzepin.pl



NAPRAWA PLANDEK (DROBNA PRODUKCJA)



DOSTAWCZE : STELARZE
NAMIOTY : GABARYTY
PRZYCZEPKI : NACZEPY

PAWEŁ OLSZEWSKI

UL. PRZEMYSŁOWA; 69-220 OŚNO LUBUSKIE

TEL. 501 340 744, 505 167 559

EMAIL: FHUPAPIO@WP.PL

(ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ DOJAZDU DO KLIENTA)

KOLEKCJONER KUPI:

**MONETY;
ZEGARKI;
ZŁOTO;
SREBRO;
ZŁOM I WYROBY**



ODBIÓR NA MIEJSCU; DOJAZD GRATIS!

☎ 884 050 405